

**I** ATTENZIONE: LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI. CONSERVARLE CON CURA.  
**AVVERTENZE**

Prima di eseguire qualsiasi tipo di operazione togliere la tensione in rete.  
Fare attenzione a non superare il Max di watt indicati per l'apparecchio.  
L'apparecchio non può essere usato in ambienti umidi o all'esterno.  
Mai coprire l'apparecchio durante il funzionamento.  
Per la pulizia dei vetri si raccomanda di non usare mai abrasivi o solventi.

L'apparecchio deve essere equipaggiato con lampade autoprotette che non necessitano di schermo di protezione.

Potenza massima della lampada.	1x 50W
Attacco lampada.	GU10
Tipo lampada.	
Apparecchio classe II	<input type="checkbox"/>
Classe di protezione.	IP20
Distanza minima dagli oggetti illuminati.	

**GB**

ATTENTION: THE SAFETY OF THE APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY IF IT IS PROPERLY USED, ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS, WHICH ARE TO BE KEPT.

**WARNING**

Always disconnect the power supply before installing or performing any maintenance operations.  
Make attention of not exceeding the maximum watt indicated on the appliance.  
The appliance may not be used in humid or external environments.  
Never cover the appliance while in function.  
For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

Capacity of bulb.	1x 50W
Type of lampholder.	GU10
Type of bulb.	
Appliance in class II	<input type="checkbox"/>
Protection class.	IP20
Minimum distance from lighted objects.	

**D**

ACHTUNG: DIE SICHERHEIT DES BELEUCHTUNGSKÖRPER WIRD NUR DURCH DIE KORREkte ANWENDUNG DER NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET. DIESER ÜSSEN DAHER SORGFÄLTIG AUFBEWAHRT WERDEN:

**WICHTIGE HINWEISE**

Die Netzversorgungskabel mit den entsprechenden Kabelmanteln aus Silikonglas schützen.  
Bevor irgendwelche Arbeitsgänge ausgeführt werden, muß die Stromversorgung unterbrochen.  
Den Beleuchtungskörper während dem Betrieb nicht abdecken.  
Achten Sie darauf, daß die auf dem Beleuchtungskörper angegebene maximale Wattzahl nicht überschritten wird.  
Der Beleuchtungskörper darf nicht in feuchten Räumen bzw. im Freien eingesetzt werden.

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

Leistung der Gluehbirne.	1x 50W
Anschluss.	GU10
Typ der Gluehbirne.	
Geraet der Klasse II	<input type="checkbox"/>
Schutzklasse.	IP20
Minimum distance from lighted objects.	

**RU**

ВНИМАНИЕ: Безопасность осветительного прибора гарантирована только при условии его эксплуатации в соответствии с приведенными ниже инструкциями, которые необходимо сохранить.

**ВНИМАНИЕ:**

Не превышать максимально допустимую мощность, указанную для данного осветительного прибора.  
Перед выполнением любой операции с осветительным прибором отключить напряжение в сети.  
Осветительный прибор не может быть использован во влажных помещениях или на улице.  
Никогда не накрывать осветительный прибор в рабочем режиме.  
For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

Максимальная мощность лампочки	1x 50W
Тип цоколя лампочки	GU10
Тип лампочки	
Осветительный прибор КЛАССА II	<input type="checkbox"/>
Класс защиты	IP20
Minimum distance from lighted objects	

**F**

ATTENTION: LA SECURITE DE CET APPAREIL N'EST GARANTIE QUE SI L'ON RESPECTE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES. IL EST, PAR CONSEQUENT, INDISPENSABLE DE LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT.

**AVERTISSEMENTS**

Avant d'effectuer toute opération, débrancher la tension de réseau.  
Veiller à ne pas dépasser la limite maximale des watts indiquée sur l'appareil.  
Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.  
Cet appareil ne peut pas être utilisé dans des pièces humides ni à l'extérieur.  
Ne jamais utiliser des abrasifs ou des solvants pour le nettoyage des parties en verre.

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

Puissance ampoule.	1x 50W
Culot.	GU10
Type ampoule.	
Appareil de classe II	<input type="checkbox"/>
Classe de protection.	IP20
Minimum distance from lighted objects.	

**P**

ATENÇÃO: A SEGURANÇA DO APARELHO É GARANTIDA SOMENTE SE FOREM RESPEITADAS AS INSTRUÇÕES. PORTANTO, É NECESSÁRIO CONSERVÁ-LAS.

**ADVERTÊNCIAS**

Antes de fazer qualquer tipo de operação, desligar a corrente eléctrica da rede.  
Prestar atenção para não superar o número de watts indicados para o aparelho.  
O aparelho não pode ser utilizado em ambientes húmidos ou no exterior.  
Nunca cobrir o aparelho durante o funcionamento.  
For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

Potência máxima da lâmpada.	1x 50W
Tipo de suporte da lâmpada.	GU10
Tipo de lâmpada.	
Aparelho de CLASSE II	<input type="checkbox"/>
Classe de protecção.	IP20
Minimum distance from lighted objects.	

**E**

ATENCIÓN: LA SEGURIDAD DEL APARATO ESTÁ GARANTIZADA SÓLO POR UN USO ADECUADO DE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR CONSiguiente, ES PRECISO CONSERVARLAS.

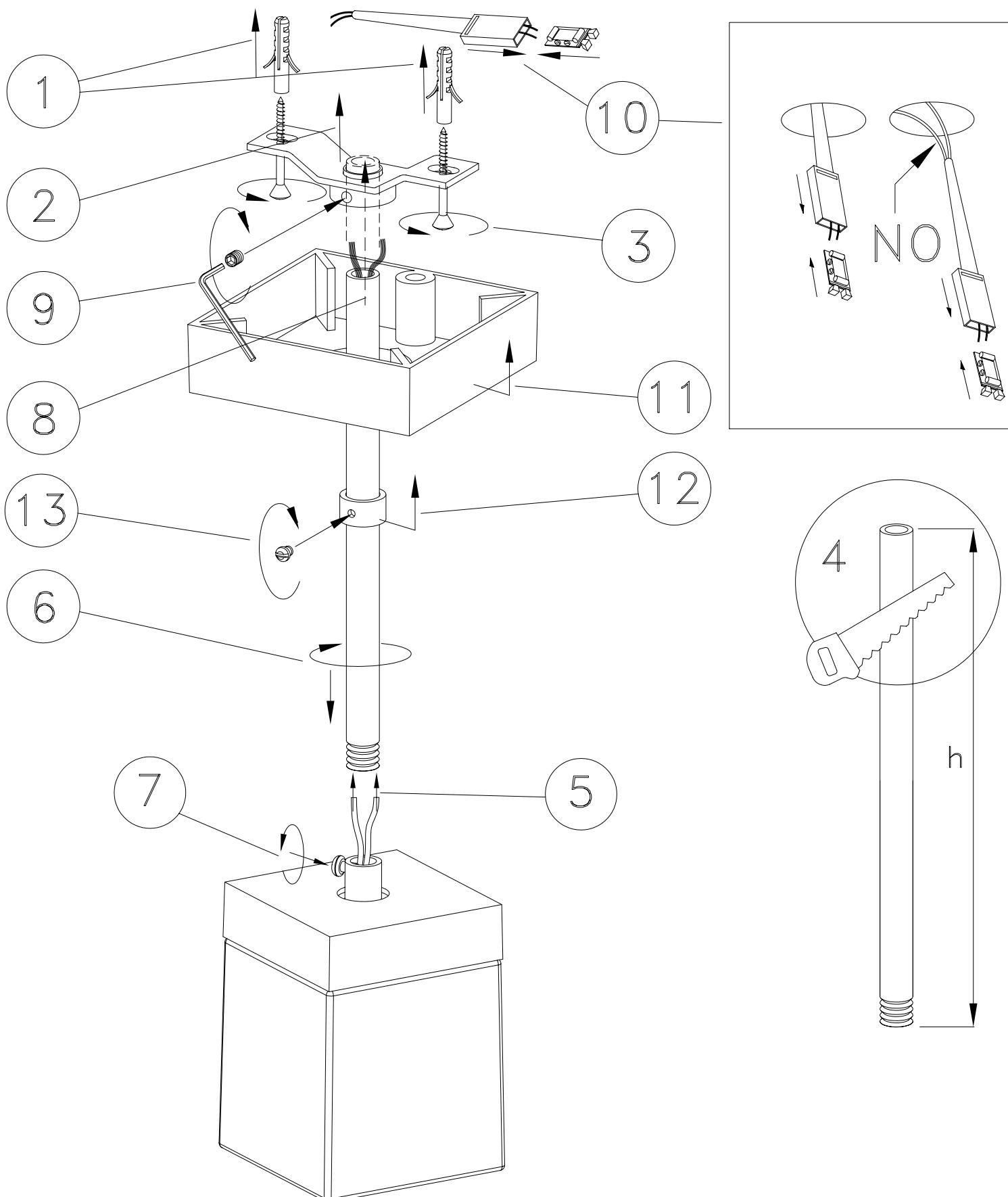
**ADVERTENCIAS**

Antes de llevar a cabo cualquier tipo de operación, desconectar la tensión de la red.  
Prestar atención a no superar el máximo de los vatios indicados en el aparato.  
El aparato no podrá utilizarse en ambientes húmedos ni en exteriores.  
No cubrir jamás el aparato durante el funcionamiento.  
For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent

Potencia máxima de la bombilla.	1x 50W
Casquillo de la bombilla.	GU10
Tipo de bombilla.	
Aparato CLASE II	<input type="checkbox"/>
Clase de protección.	IP20
Minimum distance from lighted objects.	

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

- Procedere al montaggio seguendo le operazioni in ordine numerico progressivo.
- Proceed with assembling following the operations in progressive numerical order.
- Arbeitsgänge in numerischer Ordnung ausführen, um das Gerät zu installieren.
- Il faut procéder à le montage exécutant les opérations par l'ordre numérique progressif.



D28A01  
D28A51

**ATTENTION:**

- Con vetro NERO usare solamente lampadina con attacco GU10
- BLACK glass use only lamp GU10
- Verre NOIR à utiliser seulement avec lampe GU10
- SCHWARZES Glas benutzbar nur mit der GU10 leuchte